

# FUNDACJA JANA PAWŁA II JOHN PAUL II FOUNDATION



## BIULETYN / NEWSLETTER

VOL.III, No. 9

PUBLISHED BY JOHN PAUL II FOUNDATION VIA DI PORTA ANGELICA 63 00193 ROME, ITALY  
TEL. 06-9761-7577 TEL/FAX: 0039-0668-618-44; E-MAIL: jp2f@nettuno.it

MARCH 2005

### DOROCZNE ZEBRANIE RADY ADMINISTRACYJNEJ FUNDACJI JANA PAWŁA II

Zgodnie ze statutem Fundacji Jana Pawła II odbyło się doroczne zebranie Rady Administracyjnej, zaplanowane na 19 i 20 stycznia 2005 r.

Zebranie odbywa się w dwóch częściach. Pierwsza jego część ma miejsce w lokalach przy kościele św. Stanisława. Biorą w nim udział, oprócz członków Rady, dyrektorzy poszczególnych działów Fundacji: Ośrodka Dokumentacji Pontyfikatu, Domu Jana Pawła II przy via Cassia w Rzymie, Sekretariatu Fundacji oraz Domu Fundacji w Lublinie.

Dyrektorzy składają sprawozdanie z działalności kierowanych przez nich instytucji, relacjonują wykonanie zatwierdzonego w ubiegłym roku budżetu i przedstawiają propozycje wydatków na rok bieżący.

Dom Jana Pawła II w Rzymie przyjmował i służył pomocą pielgrzymom – gościom Fundacji z Polski i Polonii. W maju w przylegającym do domu ogrodzie został odsłonięty pomnik Papieża Jana Pawła II. Dwumetrowa postać Papieża z brązu została ufundowana przez Bractwo Kurkowe z Krakowa. Dom udostępnił pomieszczenia Uniwersytetowi Letniemu Kultury Polskiej, organizowanemu już od kilkunastu lat przez Fundację oraz Uniwersytet Katolicki w Lublinie. W kursie uczestniczyło 88 studentów, głównie ze Stanów Zjednoczonych. Kontynuowane były prace związane z konieczną konserwacją domu.

W Ośrodku Dokumentacji kontynuowano katalogowanie wydawnictw poświęconych Ojcu Świętemu i artykułów prasowych. Dział muzealny Ośrodka wzbogacił się o 461 nowych pozycji. Ośrodek zorganizował, w ramach „Święta Narodów” odbywającego się w mieście Ronciglione (Włochy), wystawę „I viaggi di Karol”. Została również zorganizowana wystawa „Papież w filatelistyce”.



Od strony lewej siedzą: ks. abp J. Kowalczyk, ks. kard. A. Maida, ks. abp Sz. Wesoly, ks. abp St. Ryłko.

Od strony lewej stoją: ks. abp St. Dziwisz, mec. M. Bednarkiewicz, J. Boksa, ks. prał. P. Ptasznik, ks. prał. R. Sciera, Ch. Tomkiewicz

Dom Fundacji w Lublinie obejmował opieką 158 stypendystów. W ubiegłym roku 22 stypendystów otrzymało dyplom magistra, a 7 osób dyplom doktora. Od początku istnienia programu stypendialnego stopień doktora otrzymało 40 osób. W minionym roku Dom zorganizował zjazd dawnych stypendystów, którzy po studiach pracują w swoich krajach. Przybyło 51 osób, głównie z Ukrainy i Białorusi. Spotkanie, oprócz wymiaru towarzyskiego, miało na celu wymianę doświadczeń związanych z podejmowaną przez nich pracą, oraz poznanie ich dezyderatów i potrzeb odnośnie dalszej współpracy z Domem Fundacji.

Kilka dni przed zebraniem Rady Administracyjnej Fundacji spotkała się Komisja Rewizyjna i bardzo szczegółowo skontrolowała prowadzenie finansów, udzielając poszczególnym działom Fundacji absolutorium za poprawną gospodarkę finansową.

Pierwszy dzień obrad zakończył się wspólną kolacją w ośrodku przy kościele św. Stanisława BM.

Zebranie drugiego dnia, w którym uczestniczą tylko członkowie Rady, miało miejsce w Watykanie. Głównym jego tematem była analiza przedstawionych poprzedniego dnia sprawozdań i uchwalenie budżetu.

W strukturze Fundacji przeprowadzono zmiany, sugerowane już w ubiegłym roku. Mianowicie został zreorganizowany dotychczasowy Ośrodek Dokumentacji. Obecna nazwa brzmi Ośrodek Dokumentacji i Studium Pontyfikatu Jana Pawła II. Ośrodek ma dwie sekcje: sekcję dokumentacji i sekcję studium. Sekcja dokumentacji prowadzi dalej swoją pracę. Natomiast sekcja studium ma zająć się rozpropagowaniem i pogłębianiem nauczania Ojca Świętego. Dyrektorem całości został mianowany ks. prof. Jan Machniak, profesor Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie. Jest on równocześnie kierownikiem sekcji studium pontyfikatu. Ośrodek otrzymał nowy regulamin, który reguluje działalność poszczególnych sekcji. Przy Ośrodku zostanie powołana Rada Naukowa, która będzie wspierała dyrektora Ośrodka ks. prof. Machniaka w jego działalności propagowania i pogłębiania studiów nad nauczaniem Papieża Jana Pawła II. Dyskusja nad nową i przyszłą strukturą Ośrodka pochłonęła większość czasu.

Rada spotkała się z przedstawicielami Banku Watykańskiego (IOR), którzy poinformowali o już prowadzonych inwestycjach oraz o nowych możliwościach inwestycyjnych, tak by istniejący fundusz wieczysty mógł wzrastać mimo trudności na rynku finansowym.

Rada uchwaliła również wniosek, by przyspieszyć dalsze prace remontowe w Domu Pielgrzyma na via Cassia, tak by odpowiadał on wymogom stawianym domom przyjmującym pielgrzymów.

W 2006 roku Fundacja Jana Pawła II obchodzić będzie 25. rocznicę istnienia. Planuje się w tym czasie zorganizowanie spotkania Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Rzymie. Oficjalny apel oraz informacja związana z tą uroczystością zostanie wysłana do wszystkich Przyjaciół Fundacji jesienią bieżącego roku.

Rada Administracyjna Fundacji Jana Pawła II wyraża głęboką wdzięczność wszystkim członkom Kół Przyjaciół Fundacji, organizacjom oraz osobom indywidualnym, które włączają się w to wielkie dzieło Pontyfikatu, wspierając je materialnie i moralnie. Dzięki temu zaangażowaniu Fundacja może realizować swoje cele statutowe postawione przed nią przez Jana Pawła II.

Na zakończenie obrad członkowie Rady spotkali się z Ojcem Świętym i została zrobiona wspólna fotografia. Papież zaprosił członków Rady na wspólny posiłek, w czasie którego żywo interesował się tak działalnością Fundacji, jak i Kół oraz Towarzystw Przyjaciół Fundacji w różnych krajach.

Ojciec Święty udzielił Apostolskiego Błogosławieństwa członkom Rady Administracyjnej oraz wszystkim zaangażowanym w dzieło Fundacji.

### **ZAANGAŻOWANIE MEKSYKAŃSKIEGO KOŁA PRZYJACIÓŁ FUNDACJI NA RZECZ UBOGICH**

Pięć dni pobytu w Mexico City to bardzo mało, zważywszy, że miasto to liczy 22 miliony mieszkańców. Ta wielka metropolia zmagą się z wieloma problemami, podobnie jak każde tej wielkości miasto w świecie.

Działające tutaj Koło Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II zaprosiło do Meksyku ks. abpa Szczepana Wesołego, ks. prał. Stefana Wylężka oraz pana Ryszarda Krzyżanowskiego, a okazją do tej wizyty było poświęcenie domu-hotelu, – "Albergo La Speranza" – w którego budowę meksykańskie Koło Przyjaciół Fundacji bardzo aktywnie się włączyło.

Myśl o wybudowaniu *albergo* zrodziła się wśród małej grupy związanej z dziełem św. Wincentego a Paolo – *group of Vincentinas* – w roku 1987. Członkowie grupy tak mówią o początkach dzieła: *«Każdy człowiek ma marzenia ... Jednak nie wszystkie ludzkie marzenia urzeczywistniają się; nasze zrodziło się dawno temu w sercu wyjątkowego człowieka.*

*Nasz święty założyciel, pan Wincenty pokazał światu jak wcielić w życie miłość Chrystusową. A to 'albergo' stanowi część jego wielkich marzeń.»*

Pod koniec lat osiemdziesiątych minionego stulecia coraz więcej osób z prowincji, w większości ludzi bardzo biednych, przybywało do Mexico City do szpitali na specjalistyczne badania. Nie było ich stać na opłacenie pobytu w szpitalu, do którego zalecano im przychodzić czasem przez kilkanaście dni. Chcąc zaradzić tej sytuacji należało wybudować dom, w którym mogliby się zatrzymać. Wprawdzie istniejące już od 13 lat *albergo* służyło temu celowi, ale potrzeby były coraz większe i trzeba było poszerzyć możliwości przyjmowania chorych. Szczególnie dotyczyło to dzieci i towarzyszących im rodziców. 22 listopada 2004 r. ks. abp Szczepan Wesoły poświęcił rozbudowane *albergo*, w którym jest 140 łóżek, specjalny od-





dział dla dzieci, duże audytorium oraz samochodowy parking dla gości i pracujących w *albergo* wolontariuszy. Na środku dziedzińca znajduje się piękna fontanna z czerwonego granitu, zwana „Fontanną hojności”, umieszczona w tym miejscu jako trwały znak zaangażowania wielu osób w powstanie tego dzieła. Tryskająca z fontanny woda przypomina o stałej służbie na rzecz tych, którzy są w potrzebie.

Po Mszy św. i okolicznościowej ceremonii otwarcia *albergo*, Ksiądz Arcybiskup poświęcił wszystkie pomieszczenia. Dziękując za przybycie organizatorzy prosili, by przekazał Ojcu Świętemu zapewnienie o ich wierności i synowskiej miłości. Zasiewając w świecie ziarna ewangelicznych postaw przynoszących owoc w codzienności, Jan Paweł II nauczył ich, że wiara i miłość połączone z ludzkim wysiłkiem czynią cuda w realizacji dzieł charytatywnych.

O ważności podejmowanego dzieła przekonuje świadectwo ubogich pacjentów:

*«Wobec wszystkich tu zgromadzonych ja i mój mąż ze łzami w oczach pragniemy podziękować dobremu i łaskawemu Bogu za to święte miejsce "nasze albergo nadziei". Stało się ono dla nas drugą rodziną, „drugim domem”. Dzieliliśmy je z wolontariuszami św. Wincentego, z siostrami i całym personelem, a szczególnie ze znajdującymi tu schronienie braćmi od 13 listopada 1988 r. do kwietnia 2000 r. Będziemy zawsze pamiętać ten etap naszego życia.*

*Mieliśmy mały, ubogi dom – nasz dawny przytułek, kiedy powiedziano nam, że mamy się przeprowadzić do nowego budynku. Wszyscy płakaliśmy! Nie chcieliśmy opuszczać miejsca, z którym identyfikowaliśmy się w naszym ubóstwie i wszyscy mówiliśmy: «Nie zastępujemy na te rarytasy».*

*Byliśmy uparci, gdyż przyzwyczailiśmy się do wykonywanych tu prac, jak zrywanie owoców z tutejszych wielkich drzew, tęskniliśmy za bliskimi nam ścieżkami, na których oczyszczaliśmy nasze owoce; trudno było opuścić miejsce, gdzie uczono nas robić na drutach. Żał było zostawić nasze sypialnie, w których wszystkie kobiety spały razem w jednym pokoju, podobnie jak i mężczyźni, ale w tych skromnych warunkach panował wśród nas wzajemny szacunek i miłość.*

*Pamiętam Marię de la Luz z Tequisquiapan! Była tak bardzo chora, a jej matka zmagająca się z trudnościami wykonując na sprzedaż swoje małe koszyczki. To było bardzo smutne! Ale doprowadziło do szczęśliwego biegu spraw, gdyż to jej poświęcenie miało sens, a teraz stanowi także naszą historię.*

*Mówimy naszym braciom w schronisku, by starali się mieć tutaj wkład we wszystko, aby to wielkie dzieło zachowane zostało na zawsze. 'To małe miejsce, którego wszyscy tak bardzo potrzebujemy' nie powinno być opuszczone przez wszystkich z powodu jednego – by żyć, dając dobre świadectwo, uczyć się jak nieść pocieszenie tym, którzy walczą i rozumieć czym jest miłość i szacunek.*

*Prosiłam Boga by mi pomógł kochać innych tak jak On ich kocha – a Bóg powiedział – "W końcu zaczynasz rozumieć".*

*Na odległość przyjmijcie nasze uściski - od Silverio i Irene Arenas Velásquez.*

Następnego dnia odwiedziliśmy prowadzony przez Matkę Ignes sierociniec, znajdujący się na drugim końcu miasta. Matka Ignes opiekuje się ponad 200 dziećmi, często pozostawionymi przed drzwiami domu. Większość tych dzieci potrzebuje nie tylko ciepła domu, ale również opieki lekarskiej. Sierociniec nie ma żadnej pomocy finansowej ani ze strony władz państwowych ani lokalnych, a swoje dzieło może prowadzić dzięki pomocy prawnej i materialnej świadczonej przez ludzi dobrej woli. Również w to dzieło pomocy włącza się Koło Przyjaciół Fundacji w Meksyku. Mając na uwadze statutową działalność Fundacji, jego członkowie starają się również odpowiedzieć na palące potrzeby dostrzegane w ich społeczności.

Jesteśmy bardzo wdzięczni za zaproszenie do Meksyku i spotkania z chorymi z *albergo* jak też dziećmi w sierocińcu. Ukazały nam one jak twórczo i w sposób praktyczny nauczanie Ojca Świętego jest wprowadzane w życie i jak oddziałują na środowisko życia będące miejscem zaangażowania meksykańskiego Koła Przyjaciół Fundacji.

**Ks. Stefan Wylężek**

### **ŚP. OLGIERD MICHAŁ STEPAN**

16 grudnia 2004 roku zmarł w Krakowie inż. arch. Olgierd Michał Stepan, od 1989 roku członek Rady Administracyjnej, a potem Komitetu Doradczego Fundacji Jana Pawła II. Koncelebrowanej Mszy św. pogrzebowej w kościele Matki Bożej Królowej Polski „Arka Pana” w Krakowie-Bieńczykach przewodniczył ks. kard. Franciszek Macharski, a kazanie wygłosił ks. abp Szczepan Wesoły. Trumna z ciałem śp. Olgierda została złożona w grobie na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Na wiadomość o śmierci Olgierda Stepana Ojciec Święty przesłał na ręce ks. abp. Szczepana Wesołego telegram kondolencyjny.

Od ośmiu lat wiedzieliśmy o jego zmaganiu i walce z chorobą. Nie mówił o niej wiele, a kiedy spotkaliśmy się ostatnio w Londynie zaznaczył tylko, że dzisiaj czuje się dobrze, ale jutro nie wie jak będzie. Ten spokój i serdeczny uśmiech na twarzy towarzyszyły każdemu spotkaniu z nim. Mogliśmy tylko przypuszczać jak trudną toczył walkę i jak zwycięsko znosił cierpienie, z pełną ufnością zawierając Bożej Opatrzności swoją aktualną sytuację. Wiedząc o jego ciężkiej chorobie poprosiłem Ojca Świętego o modlitwę w jego intencji. Ks. abp Stanisław Dziwisz zapewnił mnie o modlitwowej pamięci Jana Pawła II oraz o Papieskim Błogosławieństwie dla cierpiącego Olgierda. Przekazałem mu tę wiadomość telefonicznie. Był bardzo wzruszony i wdzięczny za modlitwne wsparcie Piotra naszych czasów oraz za zapewnienie o wspólnocie modlitwy i pamięci w kaplicy Domu Polskiego w Rzymie. Wiedzieliśmy, że w każdej chwili może odejść do Domu Ojca, ale kiedy to nastąpiło z

pewnością każda społeczność, z którą za życia był związany miała poczucie straty bliskiego człowieka, przyjaciela, zaan-



Watykan, 21 grudnia 2004 r.

Jego Ekscelencja  
Ks. Arcybiskup Szczępan WESOŁY  
Rzym

Jednocześnie się w modlitwie ze wszystkimi, którzy oplakują śmierć śp. Olgierda Stepana. Czynię to z wiarą, że Pan wezwał go do Siebie, aby wynagrodzić trud jego życia i cierpienia.

Znałem go jako człowieka głębokiej wiary, którą zawsze pragnął dzielić z innymi i czynnie angażować w przemianę rzeczywistości, tak aby coraz bardziej stawała się Królestwem Bożym. Dlatego nie zaniedbując troski o własną rodzinę i obowiązków zawodowych, chętnie włączał się w działalność organizacji kościelnych i wносił wielki wkład swojego doświadczenia i świadectwa. Działał w Instytucie Polskim Akcji Katolickiej, w Międzynarodowej Federacji Mężów Katolickich, w National Council for the Lay Apostolate. Był związany w Oazą i z Odnową w Duchu Świętym. Przez wiele lat był członkiem Rady Administracyjnej Fundacji, której Ksiądz Arcybiskup przewodniczył. Z wdzięcznością wspominam nasze doroczne spotkania związane z obradami tejże Rady.

Świadectwo swego całkowitego oddania woli Bożej dał w ostatnich latach naznaczonych ciężką chorobą, którą znosił z cierpliwością, włączając swój ból w tajemnicę krzyża Chrystusa. Niech Zmartwychwstały wprowadzi go do swojej chwały.

Bożej dobroci polecam duszę śp. Olgierda. Rodzinie i przyjaciołom zmarłego przesyłam wyrazy mojej duchowej jedności. Wszystkim uczestnikom uroczystości pogrzebowej z serca błogosławię.

Jan Paweł II

December 21, 2004 The Vatican

His Excellency Archbishop Szczępan Wesoły  
Rome

I join in prayer with all those who bewail the death of the late Olgierd Stepan. I do this believing that the Lord has called him to Himself in order to reward him for the difficulties of his life and his suffering. I knew him as a man of deep faith, which he tried to share with others in order to, change the status quo that it might ever become more the Kingdom of God. And so, without neglecting his concern for his own family and his professional responsibilities, he willingly became engaged in religious organizations to which he contributed much from his experience and through his example. He was active in the Polish Institute of Catholic Action, the International Federation of Catholic Men, and the National Council for the Lay Apostolate. He was associated with the Oasis Movement and Renewal in the Holy Spirit. For many years he was a member of the Administrative Board of the Pope John Paul II Foundation, whose Chairman, dear Archbishop, you are. With gratitude I recall our annual visits on the occasion of the Board's meetings.

In his last years he gave eloquent proof of his total acceptance of the will of God and the mystery of the cross of Christ. May the Resurrected Lord lead him into His glory.

I commend the soul of Olgierd Stepan to the mercy of God and express my deepest sympathy to the family and his friends. To all those participating in the funeral services I impart my special blessing.

John Paul II



gażowanego i odpowiedzialnego Polaka i katolika. Równocześnie to odejście wcale nie zerwało jego więzi z dziełem Fundacji Jana Pawła II, któremu był bardzo oddany.

Podczas każdego zebrania Rady Administracyjnej Fundacji śp. Olgierd bardzo wnikliwie i uważnie zapoznawał się ze sprawozdaniami dyrektorów poszczególnych instytucji Fundacji. Swoimi spostrzeżeniami dzielił się w taki sposób, że w jego zachowaniu nie dostrzegaliśmy żadnej krytyki, ale troskę o materialny i merytoryczny rozwój Fundacji. Kiedy choroba nie pozwoliła mu na przyjazd do Rzymu zrezygnował z mandatu członka Komitetu Doradczego, ale dalej interesował się jej działalnością i troszczył się o rozwój dzieł Papieskiej Fundacji.

Charakteryzując jego osobowość w kazaniu wygłoszonym podczas Mszy św. pogrzebowej ks. abp Szczepan Wesoły powiedział: *«Śp. Olgierd był człowiekiem pokornym. Miał eksponowane stanowiska w życiu zawodowym oraz w katolickim życiu międzynarodowym. Nigdy jednak, na różnych spotkaniach i dyskusjach na te swoje pozycje i doświadczenia nie powoływał się i nie podkreślał swojego stanowiska. Nie powoływał się na pełnione funkcje, chociaż miał szerokie kontakty i duże doświadczenie. Otrzymał stosunkowo wysokie odznaczenie papieskie - komandorię orderu rycerskiego św. Grzegorza. Wiem, że cieszył się tym odznaczeniem, chociaż go nie nosił. Był skromny w życiu osobistym i publicznym».*

Takim był za życia, takim pozostanie w naszej wdzięcznej pamięci po śmierci. Nasza łączność z nim nie została przerywana, Nabrała natomiast innego wymiaru. Pozostanie w naszych modlitwach, a my w jego trosce o sprawy Fundacji.

**Ks. Stefan Wylęzek**

## **CERCLE DES AMIS DE LA FONDATION JEAN-PAUL II PARIS**

Le samedi 29 janvier 2005, dans les salons Legendre de la Mission Catholique Polonaise à Paris, le Cercle des Amis de la Fondation Jean-Paul II s'est réuni, en cette fin de la période de Noël, pour partager le pain selon l'ancêtre et si chaleureuse tradition polonaise.

Particulièrement nombreux - quatre-vingts personnes - nous avons eu la joie de compter parmi nous non seulement Mgr Stanisław JEZ, notre président d'honneur et le recteur de la MCP de France, le Père Szulborski, le vice-recteur, le Père J. Kuroczycki des Amis de la Fondation Jean-Paul II à Vaudricourt, mais aussi des hôtes

étrangers avec tout d'abord Mgr Stefan WYLEZEK, l'Administrateur de la Fondation au Vatican, M. Krzyżanowski, président du Cercle des Amis de la Fondation Jean-Paul II à Philadelphie (USA) et Mgr Andrzej Biernacki de Pologne avec son groupe folklorique Gorzkowianie.

Mgr S. Wylezek a concélébré, avec les prêtres présents, une messe solennelle et a dit une homélie très approfondie sur la recherche du bonheur et la "nouvelle loi" des béatitudes.

"L'homme cherche les réalités où il espère trouver le bonheur, vit dans l'angoisse de les perdre ou de ne pas les obtenir. Or les Béatitudes annoncent le bonheur qui se fraye un chemin à travers ce qui lui semble le plus opposé. Une sagesse nouvelle, subversive (...)"

"Où va réellement notre désir ?(...) c'est un enjeu de la foi : celui qui ne croit pas vraiment que Dieu est amour ne peut se sentir en sécurité que s'il accumule autour de lui des assurances. Plus il possède, plus il se fortifie dans l'illusion de sa propre valeur, (...) moins il a besoin de Dieu."

"Tout ce que nous croyons posséder devient aussitôt idole (...). Le pauvre n'est pas celui qui a peu, mais celui qui sait qu'il n'est propriétaire de rien."

"Notre cœur, lorsqu'il est renouvelé, nous invite à regarder d'une façon nouvelle les réalités de la vie : l'amour, l'argent, le travail, les loisirs. Le chrétien devient protagoniste d'un monde nouveau. C'est l'utopie de l'espérance."

Après la Messe, le concert, particulièrement enchantant, de l'ensemble folklorique de Pologne, "Gorzkowianie", a été suivi d'un apéritif amical où nous avons pu faire connaissance avec des nouveaux adhérents. Les musiciens du groupe ont remis dans les mains de notre président un pain, rond et joliment décoré, de Pologne, symbole de la fraternité et du partage.

Lors du dîner, où Mgr Stefan Wylezek, Mgr Stanisław Jez et M. Henri Rogowski se sont adressés aux convives



pour leur transmettre les meilleurs vœux et rappeler l'importance du rôle de la Fondation, nous avons partagé le pain d'azyme - oplatek - et, au dessert, la galette des rois, arrosés du champagne Jackowiak, millesime "Jean-Paul II", réunissant ainsi les deux traditions de la période de Noël : la polonaise et la française.

Tous ont pu, également lors de cette soirée, prendre connaissance du troisième numéro du Bulletin de Liaison de notre Cercle. Monseigneur Jez, dans son éditorial, dit :

"Le Christ révèle l'homme à l'homme" (Jean-Paul II)

Dernièrement, à Rome, j'ai eu l'immense joie de partager le repas avec l'homme, peut-être le plus grand de notre époque, le pape Jean-Paul II. J'ai eu l'occasion de le remercier pour la distinction du protonotaire apostolique dont il m'a honoré, et d'embrasser la croix qu'il m'a remise et qui va m'accompagner dans ma vie de prêtre.

À vrai dire, je ne me souviens pas de ce qui était servi à table. Je ne me souviens que de ce visage marqué par la souffrance et en même temps reflétant la présence du Seigneur. Le pèlerin "malade parmi les malades", il y a quelques mois, à Lourdes, il témoigne toujours que "la vie est un don sacré de Dieu qui doit être respecté dès le début jusqu'à la fin."

"La douleur d'un homme malade est difficile et parfois même humiliante. (...) La passion, la croix et la résurrection du Christ peuvent, seules, aider à la compréhension de la souffrance de l'homme" - écrivait Saint Père.

C'est justement pour cela que le Christ est entré dans l'histoire de l'humanité et de chacun de nous - pour que nous puissions, en Le gardant comme repère, nous frayer le chemin à travers les ténèbres de notre vie.

Je souhaite à tous les membres de la Fondation Jean-Paul II, que ce grand Pape, qui est maintenant sur le Golgotha de nos temps, soit pour nous source d'inspiration d'une vie qui trouve son sens et sa profonde valeur dans l'Amour de Dieu. "

M. Rogowski, le président du Cercle, en adressant ses vœux à tous les adhérents et en félicitant Mgr Jez, s'est réjoui du fait qu'en à peine deux ans et demi, le Cercle qui démarrait à sept personnes - Christiane et Edmond Tomkiewiczowie, Ewa et Edmund Makowscy, Christiane et Henri Rogowscy, et Mgr Stanislaw Jez - compte aujourd'hui près de 150 membres repartis sur 23 départements français.

Dans ce numéro, nous publions aussi une lettre de remerciement - adressée au Dr Christiane Tomkiewicz membre du Conseil d'Administration au Vatican - d'une ancienne boursière tchèque de la Fondation. Cette lettre nous rappelle la réalité du besoin, si bien ressenti par le Saint-Père, et la gratitude de ces jeunes gens aidés par la Fondation Jean-Paul II

"L'œuvre que nous avons à soutenir est l'œuvre de Jean-Paul II qui crée, aujourd'hui en surmontant la douleur, une époque nouvelle."

M. Rogowski a rappelé le voyage en Pologne, que notre Cercle organise pour la fin de mai prochain, sur les traces de

Saint-Père, à Varsovie, Czestochowa, Wadowice, Lublin, Cracovie, Auschwitz, Wieliczka, Zakopane, Lublin, Kazimierz Dolny...

La soirée était à la fois joyeuse et émouvante. Le Président a souligné le travail de tous ceux - et particulièrement les dames du Conseil d'Administration - qui ont aidé à sa préparation et leur a dit un cordial merci.

**Christian Pierragnes**

## **ANNUAL VISIT 2004 OF MONS. S. WYLEZEK TO MEET AMERICAN FRIENDS OF THE FOUNDATION**

At the invitation of the Foundation's counsellor Richard Krzyzanowski of Philadelphia, the administrator of our Foundation Mons. S. Wylezek made an annual, now almost traditional, trip to visit the Foundation American friends. We began our visit in Philadelphia, and then continued the tour visiting New Jersey, New York City, Florida, and ending in the great state of Texas.

Steve WOJDAK, our host in Philadelphia, as usual exceeded himself by offering a reception in his Central Philadelphia office and inviting many of our friends. Patricia de ANGELIS, who just prior to our meeting met the Holy Father in Rome, gave everyone a moving and warm reflections on her visit. Dr BEDNAR and Emily RILEY loyal friends and supporters of Pope's Foundation were most gracious in attending our gathering. We are grateful to all our Philadelphia friends for the support and encouragement of our mission.

Greg CASTANO and his entire family hosted a reception at a private Club in New Jersey. Greg is a wonderful friend, loyal and selflessly dedicated. We are grateful for his quiet, unassuming but always cheerful and successful support.

Mary McCARTHY of Palm Beach hosted our reception at the splendor of "The Breakers" hotel in Palm Beach, Florida. Paul LEONE, the manager of that magnificent hotel, once again, exceeded himself, by organizing our dinner gathering. We met many old friends, particularly Elisabeth FAGO, and established new friendships. We hope to see them in Rome, soon.

Texas is an enormous state with some 35 million people, with big hearts, easy going manner and generous. We are grateful to our friends in Austin, Dallas and Houston, who warmly welcomed us to their homes and introduced us to many new Catholic hearts, for their loyalty and generosity to the poor and less fortunate. We all at the John Paul II Foundation - a charity established by this Holy Father to serve the young people and children in poor countries of the world, will always remember them with affection and prayers.

**Richard L. Krzyzanowski**

## **MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE BOARD OF THE POPE JOHN PAUL II FOUNDATION**

The regular annual meetings of the Administrative Board of the Pope John Paul II Foundation were held on January 19th and 20th, 2005. The first meeting took place at St. Stanislaus Parish in Rome and was attended by the members of the Board and the Directors of the various entities of the Foundation: The Documentation Center, the Polish Pilgrim Home on Via Cassia in Rome, the Office of the Secretary, and the Foundation Home in Lublin. The Directors presented their reports on their activities of the previous year and the status of their budgets, as well as presented their budgets for the new year.

The Polish Pilgrim Home hosted pilgrims from Poland and Polonia. A two-meter bronze monument of Pope John Paul II, the gift of the Rifle Club of Krakow, was unveiled in the garden of the Polish Home in May. The Polish Home also hosted the annual Summer University of Polish Culture organized by the Foundation and the Catholic University of Lublin. Eighty-eight students attended, primarily from the United States.

The Polish Pilgrim Home continued its renovations.

The Documentation Center continued cataloging the materials related to the pontificate of Pope John Paul II. The Museum section added 461 new items to its collection. The Center also organized an exhibit entitled, "The Pilgrimages of Karol", as a part of the exhibit sponsored in Ronciglione, Italy, and arranged an exhibit entitled, "The Pope in Philately."

The Foundation Home in Lublin afforded assistance to 158 students. Twenty-two scholarship students earned their masters degrees, and 7 earned their doctorates. Since the beginning of the program, 40 students earned their doctoral degrees at the Catholic University of Lublin. The Home organized a reunion of former students last summer, and 51 graduates attended, mainly from Ukraine and Belarus. The gathering had a social dimension and was an opportunity for the graduates to share their experiences upon returning to their native countries, as well as to make suggestions as to how to improve the program.

A few days before the meetings of the Board, the Oversight Committee of the Foundation met to review the financial reports of the various entities of the Foundation and their budgets for the new year.

At the conclusion of the meeting, dinner was served at St. Stanislaus Parish Reception Hall.

The meeting on January 20th took place at the Vatican and was attended only by the members of the Administrative Board. The main item on the agenda was the review of the Directors' reports of the previous day and the approval of the budgets.

The structure of the Foundation underwent certain changes in regard to the Documentation Center. Thus far its name was the Documentation and Research Center of the

Pontificate of Pope John Paul II. The Center has two sections: the documentation section and the research section. The documentation section will continue its work. Rev. Prof. Jan Machniak, professor at the Papal Academy of Theology in Krakow, will stand at the head of the totality and will run the research section in order to disseminate the teachings of Pope John Paul II. The Documentation Center received new guidelines from the Board to govern the activities of the two sections of the Center. An Advisory Board for the Center will be appointed which will assist Rev. Machniak in his work of propagating the teachings of the Holy Father. The discussion on the subject of the Center and its new structure consumed a generous amount of time.

The Board met with representatives of the Vatican Bank to discuss the state of the Foundation's finances in the light of current financial circumstances.

The Board also approved the speeding up of the renovations of the Pilgrim Home on Via Cassia so as to conform to all of the requirements made of institutions that accept pilgrims.

In 2006 the John Paul II Foundation will celebrate its twenty-fifth anniversary. Plans are being made to invite all of the Friends of the Foundation to Rome for the celebration. The official invitation and details about the celebration will be sent in the fall of 2005.

The Administrative Board wishes to express its deepest gratitude to all of the Friends of the Foundation and other individuals for their financial and moral support of this most important work related to the pontificate of Pope John Paul II. In this way the Foundation is able to fulfill the purposes and goals set forth for it by the Holy Father.

After the meeting the Board met with the Holy Father for a group photo. The Holy Father invited the members for lunch during which he was actively interested in the activities of the Foundation and the work of the various chapters of Friends of the Foundation around the world.

In conclusion the Holy Father imparted his Apostolic Blessing to the members of the Board and to all who are involved in the work of the Foundation.

**Translated by Fr. Walter J. Ziembra  
Orchard Lake, Michigan**

## **THE CHAPTER OF FRIENDS OF THE FOUNDATION IN MEXICO UNDERTAKES PROJECT TO HELP THE POOR**

To spend five days in Mexico City is a very short time when you consider that the city has a population of 22 million people. This huge metropolis must grapple with many problems, as does every other city of this size in the world. The local Chapter of the Friends of the Pope John Paul II Foundation invited Archbishop Szczepan Wesoły, Msgr. Stefan Wylezek, and Mr. Richard Krzyzanowski to be present for the blessing of the Hotel-Home, "Albergo La Speranza"



The Mexico City Chapter of Friends was actively engaged in its construction.

The idea of building this *albergo* arose in 1987 among a small group of individuals associated with the work of St. Vincent de Paul. The members of this group recall: *“Every person has a dream. But not all human dreams are realized. Ours was born in the heart of an exceptional man long ago.*

*Our holy founder, Mr. Vincent, taught the world how to inculcate the love of Christ into daily life. And this albergo constitutes a part of his great dreams.”*

Toward the end of the 80s of the past century, more and more people from the provinces, most of them the very poorest, began to come to the hospitals of Mexico City for specialized physical check-ups. They could not afford their stay in the hospital to which they were told to come for several days. To remedy this situation, a home where they could stay had to be built. There already was an *albergo* there for the past 13 years for this purpose, but the needs continued to grow and the facilities had to be expanded to accept these patients. This was especially true of the children and their parents. On November 22, 2004, Archbishop Szczepan Wesoly blessed the enlarged *albergo*. It contains 140 beds, a special section for children, a large auditorium, and parking space for the guests and the volunteers who work at the *albergo*. In the middle of the courtyard there stands a large fountain of red granite. It is called the “Fountain of Generosity” and serves to remind the public that this is a lasting sign representing the many individuals involved in making this *albergo* possible. The flow of the fountain water reminds all of this special service to those in need.

After Mass and the dedication ceremonies opening the *albergo*, Archbishop Wesoly blessed all of the facilities. In their words of gratitude for his coming, the organizers asked the Archbishop to assure the Holy Father of their fidelity and filial love. John Paul II, they said, has taught them how to sow the seeds of the Gospel in the world to bring forth much



fruit for every day, and that faith and love bound to human effort work miracles in the realization of deeds of charity.

The testimony of the poor patients speaks of the importance of undertaking such projects: *“In the presence of all here gathered I and my husband with tears in our eyes wish to express our thanks to our good and generous God for this holy place, ‘our albergo of hope.’ It has become our second family, ‘our second home.’ We have shared it with the volunteers of St. Vincent, with the Sisters, and all of the personnel, but especially with the brothers who have sought refuge here from November 13, 1988, to April of 2000. We will always remember this period in our lives.*

*We had a small, poor home, our old residence, when they told us that we must move to the new building. We all cried! We did not want to leave the place with which we had identified, the place where we had washed our fruit, where we were taught how to weave. We were sorry to leave our bedrooms where all of the women slept in one room, as did the men. But in these humble circumstances we experienced mutual respect and love.*

*I remember Marie de la Luz from Tequisquiapan! She was gravely sick, and her mother struggled with her difficulties selling her small baskets. It was very sad! But it led to a happy resolution because her sacrifice made sense, and now it constitutes a part of our history. We tell our brothers in the shelter that they should be a part of everything that is going on so that this great work will be preserved for the future. “This small place which we all need so badly” must not be abandoned by all because of one reason – to live giving an exemplary witness, to learn how to help and console those who struggle, and understand what is love and respect.*

*I asked God to help me to love others as He loves them – and God said – “Finally you are beginning to understand.”*

*From a distance accept our hugs – from Silverio and Irene Arenas Velasquez.*

The next day we visited the orphanage run by Mother Ignés which is located on the other end of the city. Mother Ignés takes care of more than 200 children that are often dropped off at the door of the home. The majority of these children need not only the warmth of a home but also medical attention. The orphanage receives no support from the government or from the local authorities. It is able to continue its work thanks to the generosity of people of good will. The Friends Chapter of Mexico City also helps this project. Cognizant of the purposes of the Foundation, the Chapter members try to respond to the critical needs of their community.

We are very grateful for the invitation to Mexico and to visit the sick at the *albergo* and the orphans at the orphanage. They showed us how creatively and practically the teachings of John Paul II can be introduced into daily life and how the Mexican Chapter of the Friends of the Foundation influences the life of its community.

**Translated by Fr. Walter J. Ziemia  
Orchard Lake, Michigan**